

Av. Amazonas N35-17
Edificio Xerox
P.O. Box 17-01-361
Quito, Ecuador

Tel: (593-2) 2251 319
(593-2) 2251 320
Fax: (593-2) 2435 807
www.deloitte.com.ec

**Deloitte
& Touche**

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Al Representante Legal de
PGS Onshore Inc. (Sucursal Ecuador):

Hemos auditado el balance general adjunto de PGS Onshore Inc. (Sucursal Ecuador) al 31 de diciembre del 2002 y los correspondientes estados de resultados, de patrimonio y de flujos de caja por el año terminado en esa fecha. Dichos estados financieros son responsabilidad de la gerencia de la Sucursal. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre dichos estados financieros basada en nuestra auditoría.

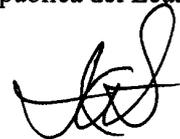
Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en el Ecuador. Dichas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la gerencia, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestra auditoría provee una base razonable para nuestra opinión.

En nuestra opinión, los referidos estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la posición financiera de PGS Onshore Inc. (Sucursal Ecuador) al 31 de diciembre del 2002, el resultado de sus operaciones y sus flujos de caja por el año terminado en esa fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

La Sucursal prepara sus estados financieros en base a Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales podrían diferir en ciertos aspectos de las Normas Internacionales de Contabilidad. Por lo tanto, los estados financieros adjuntos no tienen como propósito presentar la posición financiera, resultados de operación y flujos de caja de PGS Onshore Inc. (Sucursal Ecuador) de conformidad con principios de contabilidad y prácticas generalmente aceptadas en países y jurisdicciones diferentes a los de la República del Ecuador.



Marzo 7, 2003
Registro No. 019



Jorge Saltos
Licencia No. 16555

**Deloitte
Touche
Tohmatsu**

PGS ONSHORE INC. (Sucursal Ecuador)

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002

(Expresado en miles de U.S. dólares)

<u>ACTIVOS</u>	<u>Notas</u>	
ACTIVOS CORRIENTES:		
Caja y bancos		107
Cuentas por cobrar		358
Inventarios	3	385
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	4	<u>666</u>
Total activos corrientes		<u>1,516</u>
PROPIEDADES Y EQUIPO:	5	
Maquinaria y equipo		2,834
Muebles y equipo de oficina		61
Equipo de computación		<u>48</u>
Total		2,943
Menos depreciación acumulada		<u>226</u>
Propiedades y equipo, neto		<u>2,717</u>
OTROS ACTIVOS		<u>2</u>
TOTAL		<u>4,235</u>
<u>PASIVOS Y PATRIMONIO</u>		
PASIVOS CORRIENTES:		
Casa Matriz	6	2,550
Cuentas por pagar		39
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar		<u>132</u>
Total pasivos corrientes		<u>2,721</u>
PATRIMONIO:	7	
Capital asignado		2
Aporte para futura capitalización		2,000
Déficit acumulado		<u>(488)</u>
Total patrimonio		<u>1,514</u>
TOTAL		<u>4,235</u>

Ver notas a los estados financieros

PGS ONSHORE INC. (Sucursal Ecuador)

**ESTADO DE RESULTADOS
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

	<u>Nota</u>	
INGRESOS POR SERVICIOS		7,610
COSTOS DE OPERACION	8	<u>7,618</u>
PERDIDA BRUTA		8
GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	8	<u>671</u>
PERDIDA DE OPERACIONES		679
OTROS INGRESOS		<u>(191)</u>
PERDIDA NETA		<u>488</u>

Ver notas a los estados financieros

PGS ONSHORE INC. (Sucursal Ecuador)

**ESTADO DE PATRIMONIO
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

	<u>Capital Asignado</u>	<u>Aporte para Futura Capitalización</u>	<u>Déficit Acumulado</u>	<u>Total</u>
Saldos al comienzo del año	2			2
Pérdida neta			(488)	(488)
Aporte para futura capitalización	—	<u>2,000</u>	—	<u>2,000</u>
Saldos al fin del año	<u>2</u>	<u>2,000</u>	<u>(488)</u>	<u>1,514</u>

Ver notas a los estados financieros

PGS ONSHORE INC. (Sucursal Ecuador)

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

FLUJOS DE CAJA DE ACTIVIDADES DE OPERACION:	
Recibido de clientes	7,261
Pagado a proveedores, empleados e impuestos	(5,681)
Otros ingresos	<u>191</u>
Efectivo neto proveniente de actividades de operación	<u>1,771</u>
FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE INVERSION:	
Adquisición de maquinaria y equipo y efectivo utilizado en actividades de inversión	<u>(237)</u>
FLUJOS DE CAJA EN ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:	
Efectivo recibido de Casa Matriz	6,209
Efectivo pagado a Casa Matriz	<u>(7,705)</u>
Efectivo neto utilizado en actividades de financiamiento	<u>(1,496)</u>
CAJA Y BANCOS:	
Incremento neto durante el año	38
Comienzo del año	<u>69</u>
FIN DEL AÑO	<u><u>107</u></u>

(Continúa...)

PGS ONSHORE INC. (Sucursal Ecuador)

**ESTADO DE FLUJOS DE CAJA (Continuación...)
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**

(Expresado en miles de U.S. dólares)

CONCILIACION DE LA PERDIDA NETA CON EL EFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION:	
Pérdida neta	(488)
Ajustes para conciliar la pérdida neta con el efectivo neto proveniente de actividades de operación:	
Depreciación de propiedades y equipo	226
Provisión para cuentas dudosas	13
Bajas de propiedades y equipo	259
Cambios en activos y pasivos:	
Inventarios	(385)
Cuentas por cobrar	(349)
Gastos anticipados y otras cuentas por cobrar	(506)
Casa Matriz	2,832
Cuentas por pagar	39
Gastos acumulados y otras cuentas por pagar	<u>130</u>
EFFECTIVO NETO PROVENIENTE DE ACTIVIDADES DE OPERACION	<u>1,771</u>
TRANSACCIONES QUE NO REPRESENTARON MOVIMIENTO DE EFECTIVO:	
Adquisición de maquinaria y equipo registrada con abono a cuentas por pagar a Casa Matriz	<u>3,185</u>
Reexportaciones de maquinaria y equipo registradas con cargo a cuentas por pagar a Casa Matriz	<u>239</u>
Aporte para futura capitalización efectuado a través de compensación de cuentas por pagar a Casa Matriz	<u>2,000</u>

Ver notas a los estados financieros

**NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
POR EL AÑO TERMINADO EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2002**

1. OPERACIONES Y ENTORNO ECONOMICO

PGS Onshore Inc. (Sucursal Ecuador) es una sucursal de PGS Onshore, Inc., una sociedad constituida bajo las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América. Su actividad principal es la prestación de servicios de prospección sísmica tridimensional 3D para exploración de fuentes de energía.

Los estados financieros han sido preparados en U.S. dólares como resultado del proceso de dolarización de la economía a través del cual el Gobierno Ecuatoriano fijó como moneda de curso legal del país, el dólar de los Estados Unidos de América.

2. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS

Las políticas contables de la Sucursal son las establecidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador y autorizadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador. Estas políticas están basadas en Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la Administración realice ciertas estimaciones y establezca algunos supuestos inherentes a la actividad económica de la entidad, con el propósito de determinar la valuación y presentación de algunas partidas que forman parte de los estados financieros. En opinión de la Administración, tales estimaciones y supuestos estuvieron basados en la mejor utilización de la información disponible al momento, los cuales podrían llegar a diferir de sus efectos finales.

Los estados financieros de PGS Onshore Inc. (Sucursal Ecuador), no se presentan en forma comparativa en razón de que la Sucursal inició sus operaciones efectivas el 26 de diciembre del 2001.

A continuación se resumen las principales prácticas contables seguidas por la Sucursal en la preparación de sus estados financieros:

Ingresos y Costos de Operación - Se reconocen en resultados en función a la emisión de las facturas y la prestación del servicio.

Valuación de Inventarios - Al costo de adquisición que no excede a los valores de mercado.

Valuación de Propiedades y Equipo - Al costo de adquisición. El costo de propiedades y equipo se deprecia de acuerdo con el método de línea recta en función de los años de vida útil estimada de 10 para maquinaria y equipo, muebles y equipo de oficina; y, 3 para equipos de computación.

3. INVENTARIOS

Un resumen de inventarios es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Explosivos	224
Repuestos	125
Herramientas e instrumentos	<u>36</u>
Total	<u>385</u>

4. GASTOS ANTICIPADOS Y OTRAS CUENTAS POR COBRAR

Un resumen de gastos anticipados y otras cuentas por cobrar es como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Impuesto al valor agregado	330
Pagos anticipados por cuenta de clientes	108
Retenciones en la fuente	75
Seguros	65
Fondo de garantía	62
Otros	<u>26</u>
Total	<u>666</u>

5. PROPIEDADES Y EQUIPO

Los movimientos de propiedades y equipo fueron como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Saldo neto al comienzo del año	19
Adquisiciones	3,422
Bajas	(259)
Reexportaciones (1)	(239)
Depreciación	<u>(226)</u>
Saldo neto al fin de año	<u>2,717</u>

(1) Corresponde a las transferencias a Casa Matriz de la maquinaria y equipos adquiridos bajo el Régimen de Internación Temporal

6. CASA MATRIZ

Constituyen valores por pagar a Casa Matriz por adquisiciones de maquinaria y equipo e inventarios y por servicios varios.

7. PATRIMONIO

Capital Asignado - La Sucursal fue autorizada por la Superintendencia de Compañías para operar en el Ecuador desde el 11 de julio del 2001. El capital asignado constituye el valor mínimo requerido para la domiciliación de la Sucursal en Ecuador.

Aporte para Futura Capitalización - Constituyen valores asignados por Casa Matriz para futuras capitalizaciones a través de compensación de cuentas por pagar.

8. TRANSACCIONES SIGNIFICATIVAS CON CASA MATRIZ

Las principales transacciones con Casa Matriz se desglosan como sigue:

(en miles de U.S. dólares)

Efectivo recibido	<u>6,209</u>
Efectivo pagado	<u>7,705</u>
Adquisiciones de maquinaria y equipo	<u>3,185</u>
Gastos administrativos y operativos	<u>2,711</u>
Otros gastos	<u>388</u>

9. GARANTIAS

Al 31 de diciembre del 2002, la Sucursal ha entregado las siguientes garantías:

(en miles de U.S. dólares)

Empresa Estatal de Producción y Exploración de Petróleos del Ecuador - Petroproducción:	
Buen uso de anticipo	3,062
Cumplimiento de contrato	510
Corporación Aduanera Ecuatoriana - CAE:	
Equipo bajo Régimen de Internación Temporal	<u>604</u>
Total	<u>4,176</u>

10. CONTRATO DE PRESTACION DE SERVICIOS

Proyecto Sacha Norte - El 26 de noviembre del 2002, a la Sucursal se le adjudicó el contrato para la prestación de servicios de prospección sísmica tridimensional 3D en la Región Amazónica Ecuatoriana (Proyecto Sacha Norte), en una extensión aproximada de 264 Km². Dicho contrato fue firmado con la Empresa Estatal de Producción y Exploración de Petróleos del Ecuador - Petroproducción y tiene una duración aproximada de 12 meses a partir de diciembre del 2002.

Proyecto Libertador - El 26 de diciembre del 2001, la Sucursal firmó un contrato para la prestación de servicios de prospección sísmica terrestre tridimensional 3D en la Región Amazónica Ecuatoriana (Proyecto Libertador), en una extensión aproximada de 240 Km². Dicho contrato fue firmado con la Empresa Estatal de Producción y Exploración de Petróleos del Ecuador - Petroproducción por un valor de US\$8.2 millones (incluido el impuesto al valor agregado). Este contrato terminó en septiembre del 2002.

11. EVENTO SUBSECUENTE

Entre el 31 de diciembre del 2002 y la fecha del informe de los auditores independientes (marzo 12 del 2003) no se produjeron eventos que en opinión de la Administración pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros.
